



OKRESNÁ PROKURATÚRA STARÁ ĽUBOVŇA
Obrancov mieru 18, 064 01 Stará Ľubovňa

Číslo: Pv 334/15/7710
EEČ: 2-59-24-2016

Stará Ľubovňa 07.07.2016

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX** a spol.

Trestný čin: Prečin Krádež podľa § 212 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov
Prečin Poškodzovanie cudzej veci podľa § 245 odsek 1 Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov
Prečin Krádež podľa § 212 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov
Prečin Poškodzovanie cudzej veci podľa § 245 odsek 1 Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Stará Ľubovňa

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***

obvinenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: 293 XXXXX
väzba: nie

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: 394 XXXXX
väzba: nie

3. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

a

poškodenou:

1. XXXXX, XXXXX
sídlo: 48 XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Skutok v bode 1/

Spôsobenú škodu v celkovej výške 143,69 € si poškodený Kúpele XXXXX, a.s., 065 02 XXXXX 48, IČO 31 714 501 voči obvineným si neuplatňuje náhradu škody, nakoľko s obv. ml. XXXXX a obv. ml. XXXXX uzatvoril dňa 10.03.2016 Dohodu o uznaní dlhu a o zabezpečení náhradného plnenia škody spôsobenej trestným činom, ktorou sa obvinení zaviazali k náhradnému plneniu škody spôsobenej trestným činom v rozsahu 37 brigádnických hodín.

Skutok v bode 2/

Spôsobenú škodu v celkovej výške 2.608,- € si poškodený Kúpele Vyšné Ružbachy, a.s., 065 02 Vyšné Ružbachy 48, IČO 31 714 501 voči obvineným si neuplatňuje náhradu škody, nakoľko s obv. ml. XXXXX uzatvoril dňa 16.03.2016 Dohodu o náhrade škody a s obv. Damiánom Hebanom uzatvoril dňa 31.03.2016 Dohodu o náhrade škody, ktorými sa obvinení zaviazali k náhradnému plneniu škody spôsobenej trestným činom v rozsahu 40 brigádnických hodín.

Podľa § 224 ods. 1 Trestného poriadku obvinený ml. XXXXX zložil na všeobecne prospešné účely sumu vo výške 20,- €, za ktorej adresáta určil Občianske združenie „Priatel'ia hradu Ľubovňa“, Ul. Zámocká č. 22, Stará Ľubovňa, IČO 37 881 931, číslo účtu SKXXXXXX.

Podľa § 224 ods. 2 Trestného poriadku 50 %-ný podiel z uvedenej sumy, t.j. sumu 10,- € určil štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona.

Podľa § 224 ods. 1 Trestného poriadku obvinený ml. XXXXX zložil na všeobecne prospešné účely sumu vo výške 20,- €, za ktorej adresáta určil Občianske združenie „Priatel'ia hradu Ľubovňa“, Ul. Zámocká č. 22, Stará Ľubovňa, IČO 37 881 931, číslo účtu SKXXXXXX.

Podľa § 224 ods. 2 Trestného poriadku 50 %-ný podiel z uvedenej sumy, t.j. sumu 10,- € určil štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona.

Podľa § 224 ods. 1 Trestného poriadku obvinený XXXXX zložil na všeobecne prospešné účely sumu vo výške 30,- €, za ktorej adresáta určil Občianske združenie „Priatel'ia hradu Ľubovňa“, Ul. Zámocká č. 22, Stará Ľubovňa, IČO 37 881 931, číslo

účtu SKXXXXXX.

Podľa § 224 ods. 2 Trestného poriadku 50 %-ný podiel z uvedenej sumy, t.j. sumu 15,- € určil štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem trestné stíhanie obvinených**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX
väzba: nie
mladistvý

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Prečin Krádež podľa § 212 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov
- Prečin Poškodzovanie cudzej veci podľa § 245 odsek 1 Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

realizované policajtom Obv.odd. PZ Podolíneec pod spisovou značkou ORP-274/PD-SL-2015.

na tom skutkovom základe, že:

V bode 1/

V presne nezistených nočných hodinách odo dňa 30.08.2015 do 03.09.2015 sa po predchádzajúcej vzájomnej dohode vlámali do miestnosti bufetu nachádzajúcom sa v budove liečebného domu Kriváň v areály Kúpeľov Vyšné Ružbachy v obci Vyšné Ružbachy, okres Stará Ľubovňa, ktorého prevádzkovateľom a vlastníkom sú Kúpele Vyšné Ružbachy, a.s., 065 02 Vyšné Ružbachy 48 takým spôsobom, že obv. ml. XXXXX ostal pred budovou a dával pozor, pričom obv. ml. XXXXX cez otvorené okno vošiel do budovy liečebného domu Kriváň, chodbou sa dostal do nezabezpečenej miestnosti susediacej s bufetom, kde sadrokartónovú stenu oddelujúcu miestnosť bufetu rozkopol nohou, následkom čoho praskla a cez takto vzniknutý otvor vošiel do miestnosti bufetu, kde z regálu odcudzil 6 balení žuvačiek draže zn. Wrigleys spearmint v hodnote 2,10 €, 7 balení cigariet zn. Marlboro v hodnote 24,50 €, 7 balení cigariet zn. Petar Slim v hodnote 21,- €, 8 kusov plechoviek piva zn. Zlatý bažant nealko 0,5 l v hodnote 7,92 €, 3 kusov plechoviek piva zn. Zlatý bažant 12 % 0,5 l v hodnote 2,97 €, 13 kusov plechoviek piva zn. Zlatý bažant radler 0,00 % 0,5 l v hodnote 12,87 €, 12 kusov plastových fliaš džúsu zn. Cappy 0,5 l v hodnote 16,68 €, 8 balení zemiakových lupoiенокov zn. Slovakia v hodnote 6,80 € a 11 balení tyčínok zn. Dru v hodnote 3,85 €, tieto vyhodil von oknom do trávy a potom čo si telefonicky u obv. ml. XXXXX overil, že v okolí budovy sa nikto nenachádza cez okno vyšiel z budovy von, kde si odcudzené veci rozdelili, čím pre poškodeného Kúpele Vyšné Ružbachy, a.s., 065 02 Vyšné Ružbachy 48, IČO 31 714 501 spôsobili celkovú škodu na odcudzených veciach vo výške 98,69 € a škodu na zariadení vo výške 45,- €.

V bode 2/

V presne nezistenom čase medzi 00,00 hod až 01,00 hod. dňa 07.09.2015 po predchádzajúcej vzájomnej dohode pod vplyvom alkoholu zničili a poškodili 5 stĺpov verejného osvetlenia, ktoré sa nachádzali okolo cesty vedúcej od prameňa minerálnej vody v areály Kúpeľov Vyšné Ružbachy k vstupnej závore vedúcej do areálu Kúpeľov Vyšné Ružbachy v obci Vyšné Ružbachy, okres Stará Ľubovňa, ktoré poškodili takým spôsobom, že spoločne jeden stĺp rozkývali a čiastočne ohli, druhý stĺp ohli až k zemi, kde následne rozkopali svietidlo stĺpa, na ďalších dvoch stĺpoch poškodili spodné plastové kryty a na ďalšom stĺpe poškodili sponu spodného plastového krytu, čím pre poškodeného Kúpele Vyšné Ružbachy, a.s., 065 02 Vyšné Ružbachy 48, IČO 31 714 501 spôsobili celkovú škodu vo výške 2.608,- €.

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX
väzba: nie
mladistvý

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Prečin Krádež podľa § 212 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

realizované policajtom Obv.odd. PZ Podolíneec pod spisovou značkou ORP-274/PD-SL-2015.

na tom skutkovom základe, že:

V bode 1/

V presne nezistených nočných hodinách odo dňa 30.08.2015 do 03.09.2015 sa po predchádzajúcej vzájomnej dohode vlámali do miestnosti bufetu nachádzajúcom sa v budove liečebného domu Kriváň v areály Kúpeľov Vyšné Ružbachy v obci Vyšné Ružbachy, okres Stará Ľubovňa, ktorého prevádzkovateľom a vlastníkom sú Kúpele Vyšné Ružbachy, a.s., 065 02 Vyšné Ružbachy 48 takým spôsobom, že obv. ml. XXXXX ostal pred budovou a dával pozor, pričom obv. ml. XXXXX cez otvorené okno vošiel do budovy liečebného domu Kriváň, chodbou sa dostal do nezabezpečenej miestnosti susediacej s bufetom, kde sadrokartónovú stenu oddeľujúcu miestnosť bufetu rozkopol nohou, následkom čoho praskla a cez takto vzniknutý otvor vošiel do miestnosti bufetu, kde z regálu odcudzil 6 balení žuvačiek draže zn. Wrigleys spearmint v hodnote 2,10 €, 7 balení cigariet zn. Marlboro v hodnote 24,50 €, 7 balení cigariet zn. Petar Slim v hodnote 21,- €, 8 kusov plechoviek piva zn. Zlatý bažant nealko 0,5 l v hodnote 7,92 €, 3 kusov plechoviek piva zn. Zlatý bažant 12 % 0,5 l v hodnote 2,97 €, 13 kusov plechoviek piva zn. Zlatý bažant radler 0,00 % 0,5 l v hodnote 12,87 €, 12 kusov plastových fliaš džúsu zn. Cappy 0,5 l v hodnote 16,68 €, 8 balení zemiakových lupoiенокov zn. Slovakia v hodnote 6,80 € a 11 balení tyčínok zn. Dru v hodnote 3,85 €, tieto vyhodil von oknom do trávy a potom čo si telefonicky u obv. ml. XXXXX overil, že v okolí budovy sa nikto nenachádza cez okno

vyšiel z budovy von, kde si odcudzené veci rozdelili, čím pre poškodeného Kúpele Vyšné Ružbachy, a.s., 065 02 Vyšné Ružbachy 48, IČO 31 714 501 spôsobili celkovú škodu na odcudzených veciach vo výške 98,69 € a škodu na zariadení vo výške 45,- €.

3. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Prečin Poškodzovanie cudzej veci podľa § 245 odsek 1 Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

realizované policajtom Obv.odd. PZ Podolíneec pod spisovou značkou ORP-XXXXX/PD-SL-2015.

na tom skutkovom základe, že:

V bode 2/

V presne nezistenom čase medzi 00,00 hod až 01,00 hod. dňa 07.09.2015 po predchádzajúcej vzájomnej dohode pod vplyvom alkoholu zničili a poškodili 5 stĺpov verejného osvetlenia, ktoré sa nachádzali okolo cesty vedúcej od prameňa minerálnej vody v areály Kúpeľov Vyšné Ružbachy k vstupnej závore vedúcej do areálu Kúpeľov Vyšné Ružbachy v obci Vyšné Ružbachy, okres Stará Ľubovňa, ktoré poškodili takým spôsobom, že spoločne jeden stĺp rozkývali a čiastočne ohli, druhý stĺp ohli až k zemi, kde následne rozkopali svietidlo stĺpa, na ďalších dvoch stĺpoch poškodili spodné plastové kryty a na ďalšom stĺpe poškodili sponu spodného plastového krytu, čím pre poškodeného Kúpele Vyšné Ružbachy, a.s., 065 02 Vyšné Ružbachy 48, IČO 31 714 501 spôsobili celkovú škodu vo výške 2.608,- €.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka PZ, Okresného riaditeľstva PZ v Starej Ľubovni, Obvodného oddelenia v Podolínci sp. zn. ORP-274/PD-SL-2015 zo dňa 03.09.2015 bolo podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin krádeže podľa § 212 ods. 2, písm. a/ Trestného zákona. Uznesením povereného príslušníka uvedenej spisovej značky zo dňa 30.12.2013 bolo obv. ml. XXXXX a ml. XXXXX podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie pre prečin krádeže spáchaný formou spolupáchateľstva podľa § 20 k § 212 ods. 2, písm. a/ Trestného zákona.

Uznesením povereného príslušníka PZ, Okresného riaditeľstva PZ v Starej Ľubovni, Obvodného oddelenia v Podolínci sp. zn. ORP-277/PD-SL-2015 zo dňa 07.09.2015 bolo podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin poškodzovania cudzej veci podľa § 245 ods. 1 Trestného zákona. Uznesením povereného príslušníka uvedenej spisovej značky zo dňa 02.02.2016 bolo obv. ml. XXXXX a obv. Damiánovi Hebanovi podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku

vznesené obvinenie pre prečin poškodzovania cudzej veci spáchaný formou spolupáchateľstva podľa § 20 k § 245 ods. 1 Trestného zákona.

Uznesením povereného príslušníka PZ, Okresného riaditeľstva PZ v Starej Ľubovni, Obvodného oddelenia v Podolinci sp. zn. ORP-274/PD-SL-2015 zo dňa 02.05.2016 boli podľa § 21 ods. 1 Trestného poriadku s poukazom na ustanovenie § 18 ods. 1 Trestného poriadku, per analogiam spojené trestné veci na spoločné konanie.

Podľa ustanovení § 220 ods. 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiernosti a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito, nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom a zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Podľa § 215 ods. 1 písm. g/ Trestného poriadku, prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak sa schváli zmier medzi obvineným a poškodeným.

Podľa § 212 ods. 2 Trestného zákona, možno za prečin krádeže uložiť trest odňatia slobody až na dva roky.

Podľa § 245 ods. 1 Trestného zákona, možno za prečin krádeže uložiť trest odňatia slobody až na jeden rok.

Podľa § 20 Trestného zákona, ak bol trestný čin spáchaný spoločným konaním dvoch alebo viacerých páchatel'ov (spolupáchatelia), zodpovedá každý z nich, ako keby trestný čin spáchal sám.

Po skončení vyšetrovania poverený príslušník PZ predložil na tunajšiu okresnú prokuratúru dňa 05.06.2016 vyšetrovací spis s návrhom na schválenie zmiernosti, s ktorým sa dozorujúci prokurátor stotožnil a dňa 07.06.2016 udelil mediačnému a probačnému úradníkovi Okresného súdu Stará Ľubovňa súhlas na vykonanie mediácie.

Následne bola na Okresnom súde v Starej Ľubovni vykonaná mediácia, počas ktorej obvinení a poškodený po poučení o podstate mediácie dali súhlas k vykonaniu mediácie a vyjadrili súhlas s postupom podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku, obvinení slobodne, vážne a určito vyhlásili, že spáchali skutok za ktorú sú trestne stíhaní, svoje konanie oľutovali a dňa 29.06.2016 uzatvorili s poškodeným dohodu o uzatvorení zmiernosti.

Z uzatvorenej dohody je zrejmé, že zástupca poškodeného Kúpele Vyšné

Ružbachy, a.s., XXXXX pri uzatváraní dohody vyhlásil, že voči obvineným si neuplatňuje náhradu škody, nakoľko vo vzťahu k skutku v bode 1/ s obv. ml. XXXXX a obv. ml. XXXXX uzatvoril dňa 10.03.2016 Dohodu o uznaní dlhu a o zabezpečení náhradného plnenia škody spôsobenej trestným činom, ktorou sa obvinení zaviazali k náhradnému plneniu škody spôsobenej trestným činom v rozsahu 37 brigádnických hodín a vo vzťahu k skutku v bode 2/ s obv. ml. XXXXX uzatvoril dňa 16.03.2016 Dohodu o náhrade škody a s obv. Damiánom Hebanom uzatvoril dňa 31.03.2016 Dohodu o náhrade škody, ktorými sa obvinení zaviazali k náhradnému plneniu škody spôsobenej trestným činom v rozsahu 40 brigádnických hodín.

Obvinený ml. XXXXX poukázal na verejnoprospešné účely sumu vo výške 20,- €, ktorú dňa 29.06.2016 zložil na účet Štátnej pokladnice č. účtu 7000063281/8180, a z ktorej 50 %, t.j. sumu 10,- € poukázal Občianskemu združeniu „Priatel'ia hradu Ľubovňa“, Ul. Zámocká č. 22, XXXXX, IČO 37 881 931, číslo účtu SK92 5200 0000 0000 0753 4136. Zvyšok sumy, t.j. suma 10,- € patrí štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona.

Obvinený ml. XXXXX poukázal na verejnoprospešné účely sumu vo výške 20,- €, ktorú dňa 29.06.2016 zložil na účet Štátnej pokladnice č. účtu 7000063281/8180, a z ktorej 50 %, t.j. sumu 10,- € poukázal Občianskemu združeniu „Priatel'ia hradu Ľubovňa“, Ul. Zámocká č. 22, Stará Ľubovňa, IČO 37 881 931, číslo účtu SKXXXXXX. Zvyšok sumy, t.j. suma 10,- € patrí štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona.

Obvinený XXXXX poukázal na verejnoprospešné účely sumu vo výške 30,- €, ktorú dňa 29.06.2016 zložil na účet Štátnej pokladnice č. účtu 7000063281/8180, a z ktorej 50 %, t.j. sumu 15,- € poukázal Občianskemu združeniu „Priatel'ia hradu Ľubovňa“, Ul. Zámocká č. 22, Stará Ľubovňa, IČO 37 881 931, číslo účtu SKXXXXXX. Zvyšok sumy, t.j. suma 15,- € patrí štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona.

Zo zápisnice o výsluchu obvineného, ako aj ďalších zabezpečených listinných podkladov vyplýva, že obv. ml. XXXXX je študentom 2. ročníka Strednej odbornej školy technickej, Levočská 40 v Starej Ľubovni, odkiaľ je hodnotený kladne. Obvinený je nemajetný a nemá žiadny príjem. Z miesta trvalého bydliska je taktiež hodnotený kladne. Podľa výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov Ministerstva vnútra SR doposiaľ nebol priestupkovo prejednávaný a podľa správy Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Starej Ľubovni je na úseku sociálnej kurately vedený od septembra 2015 z dôvodu spáchania skutku, pre ktorý je trestne stíhaný. Podľa odpisu z registra trestov doposiaľ nebol súdne trestaný.

Zo zápisnice o výsluchu obvineného, ako aj ďalších zabezpečených listinných podkladov vyplýva, že obv. ml. XXXXX je študentom 2. ročníka Strednej odbornej školy technickej, Levočská 40 v Starej Ľubovni, odkiaľ je hodnotený kladne. Obvinený je nemajetný a nemá žiadny príjem. Z miesta trvalého bydliska je hodnotený všeobecne, pričom bol prejednávaný komisiou verejného poriadku a bolo mu uložené pokarhanie za požívanie alkoholických nápojov. Podľa výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov Ministerstva vnútra SR doposiaľ nebol priestupkovo prejednávaný a podľa správy Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Starej Ľubovni na úseku sociálnej kurately doposiaľ vedený nebol. Podľa odpisu

z registra trestov doposiaľ nebol súdne trestaný.

Zo zápisnice o výsluchu obvineného, ako aj ďalších zabezpečených listinných podkladov vyplýva, že obv. XXXXX je študentom 4. ročníka Strednej priemyselnej školy v Poprade odkiaľ je hodnotený kladne. Obvinený je nemajetný a nemá žiadny príjem. Z miesta trvalého bydliska je hodnotený všeobecne. Podľa výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov Ministerstva vnútra SR doposiaľ nebol priestupkovo prejednávaný. Podľa odpisu z registra trestov doposiaľ nebol súdne trestaný.

Vzhľadom ku skutočnosti, že v tejto veci boli splnené všetky podmienky na postup podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku, bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia, pričom suma, ktorá bola poukázaná na verejnoprospešné účely, je primeraná osobným a majetkovým pomerom obvinených, ako aj závažnosti spáchaného trestného činu.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Marek Čižmár
prokurátor